

## Attestation d'examen de type N° 7146/1.f

**Objet:** accouplement

**Marque:** CEJN  
raccord de sécurité à air comprimé

**Désignation du type:** eSafe raccord de sécurité  
Serie 550

**Indications techniques concernant la sécurité:** sécurité à décompression

**Adresse du fabricant:** Cejn AG  
Langackerstrasse 35  
CH-6330 Cham

**Adresse du requérant:** Cejn AG  
Langackerstrasse 35  
CH-6330 Cham

**Conditions particulières, annexes:** Types identiques  
selon feuille annexe page 1/1

**Fin de la validité:** 31 août 2027

Le type examiné répond aux exigences essentielles de sécurité et de santé selon l'article 3 de la Loi fédérale sur la sécurité des produits du 12 juin 2009 et ses modifications.  
Cette attestation est valable conjointement avec les dispositions générales indiquées au verso et les annexes éventuelles mentionnées ci-dessus.

**Lieu et date:**  
Lucerne, 26 août 2022

Suva  
Organisme de certification SCESp 0008  
Secteur technique

**L'ingénieur de sécurité**  
Adrian Durrer

**Le responsable de la certification**  
Guido Schmitter



**Conditions particulières:**

Numéro d'article

10 550 2004	raccord de sécurité Ø 10mm	Queue cannelée
10 550 2005	raccord de sécurité Ø 13mm	Queue cannelée
10 550 2007	raccord de sécurité Ø 19mm	Queue cannelée
10 550 2154	raccord de sécurité R 3/8 "	Filetage mâle
10 550 2155	raccord de sécurité R 1/2 "	Filetage mâle
10 550 2157	raccord de sécurité R 3/4 "	Filetage mâle
10 550 2204	raccord de sécurité G 3/8 "	Taraudage femelle
10 550 2205	raccord de sécurité G 1/2 "	Taraudage femelle
10 550 2207	raccord de sécurité G 3/4 "	Taraudage femelle

# Dispositions générales

Cette attestation n'est valable que pour les produits portant la marque et le type mentionnés au recto. Chaque produit doit être désigné au moyen d'une plaque, d'un autocollant, d'une étiquette ou d'une empreinte, de telle manière qu'on puisse l'identifier clairement.

Le fabricant ou la personne qui met les produits sur le marché s'engage à ne mettre en circulation, sous la marque et le type mentionnés au recto, que des produits dont tous les éléments susceptibles d'influencer la sécurité sont en tous points identiques à l'objet de l'attestation. La présente attestation perd automatiquement sa validité si cette condition n'est pas respectée.

Pour l'appréciation du produit indiqué au recto, il a été supposé que la construction et la fabrication répondraient aux règles techniques reconnues.

Lors de la vente, les instructions techniques doivent être jointes dans la langue nationale officielle de l'utilisateur. Elles comprendront les indications techniques de sécurité requises concernant une utilisation conforme à la destination et expliquant le maniement, les contrôles nécessaires, l'entretien et les règles à observer pour un emploi sages. L'utilisateur est tenu de s'y conformer. Si des mesures organisationnelles sont requises pour garantir la sécurité, celles-ci font l'objet d'un accord préalable avec l'acheteur et l'utilisateur.

L'utilisateur doit se servir du produit conformément à sa destination et avec soin. Il doit notamment observer les éventuelles conditions d'emploi particulières et prendre les mesures organisationnelles nécessaires.

Le fabricant est tenu de signaler sans délai à la Suva tous les vices constatés sur le produit ou la catégorie de produits désigné au recto, ainsi que leur élimination.

Il peut être fait référence à la présente attestation dans les offres, prospectus, annonces ou autres supports publicitaires, à condition de mentionner le numéro de celle-ci.

Sur demande, la durée de validité de l'attestation est prolongée, si le produit et les conditions d'utilisation répondent toujours aux exigences de sécurité en vigueur. Si, en vertu des connaissances et expériences nouvelles, il s'avère toutefois que le degré de sécurité nécessaire n'est plus assuré, l'attestation peut à tout moment être annulée par la Suva.